

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatnak Kaposvár Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Kaposvár, Kossuth tér 1. alatti hivatali helyiségben 2016 április 18. napján 08.15 órakor megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint.

Cserti Istvánné elnök: Köszöntötte képviselőtársait és a Polgármesteri Hivatal dolgozóit, megállapította, hogy 3 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. A jelenléti ívet az 1. számú melléklet tartalmazza. Kérte a meghívóban szereplő napirend megszavazását. A meghívót a 2. számú melléklet tartalmazza.

19/2016.(IV. 18.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Napirend:

- 1. Előterjesztés Kaposvár MJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról és a pénzmaradvány elszámolásáról**
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató
- 2. Előterjesztés Kaposvár MJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi 8/2016.(II. 15.) költségvetési határozatának módosításáról**
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató
- 3. Előterjesztés a 2015. évi ellenőrzési jelentésről**
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Kiss Brigitta belső ellenőrzési vezető
- 4. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról (szóbeli)**
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Napirend tárgyalása:

- 1. Előterjesztés Kaposvár MJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról és a pénzmaradvány elszámolásáról (a jegyzőkönyv 3. sz. melléklete)**
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató képviselőletében Gyönyörűné Pleck Krisztina irodavezető

Cserti Istvánné elnök: Az előterjesztést áttanulmányozta, azzal egyetért. Javasolta, hogy az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslatról szavazzanak.

20/2016.(IV. 18.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete megtárgyalta a 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy 3.115 eFt bevétellel, 2.720 eFt kiadással a beszámolót az 1. számú melléklet szerinti részletezésben elfogadja. A nemzetiségi önkormányzat a pénzmaradványt 395 eFt összeggel fogadja el, amelyből 281 eFt-ot dologi kiadásra, 27 eFt-ot tárgyi eszköz beszerzésre, 31 eFt-ot személyi juttatásra (reprezentációs kiadásra), 56 eFt-ot pedig a munkaadót terhelő járulékokra használ fel.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2016. április 30.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

2. Előterjesztés Kaposvár MJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi 8/2016.(II. 15.) költségvetési határozatának módosításáról (a jegyzőkönyv 4. sz. melléklete)

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató képviseletében Gyönyörűné Pleck Krisztina irodavezető

Cserti Istvánné elnök: Az előterjesztést áttanulmányozta, azzal egyetért. Javasolta, hogy az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslatról szavazzanak.

21/2016.(IV. 18.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete megtárgyalta a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi 8/2016.(II. 15.) számú költségvetési határozatának módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy tárgyévi bevételeit és kiadásait 1.258 eFt-ban határozza meg, az előirányzat növekményét személyi kiadásokra, munkaadót terhelő járulékokra, dologi kiadásokra és beruházásra használja fel az 1. számú melléklet szerinti bontásban.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2016. április 30.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

3. Előterjesztés a 2015. évi ellenőrzési jelentésről (a jegyzőkönyv 5. sz. melléklete)

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Cserti Istvánné elnök: Az előterjesztést áttanulmányozta, azzal egyetért. Javasolta, hogy az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslatról szavazzanak.

22/2016.(IV. 18.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta és elfogadta a 2015. évi ellenőrzési jelentést.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Kiss Brigitta belső ellenőrzési vezető
Határidő: 2016. április 30.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

4. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról (szóbeli)

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Cserti Istvánné elnök: Elmondta, hogy a kaposvári lengyel nemzetiség képviselőjében részt vett március 15-én a forradalom és szabadságharc megemlékezésére tartott állami ünnepségen Budapesten. Dél előtt 10 órakor Bem apó szobránál, majd délután a katyni emlékműnél koszorúztak. Sok lengyel részt vett a rendezvényen.

Tájékoztatta a testületet, hogy március 18-19-én részt vett a magyar-lengyel barátság napja tiszteletére tartott ünnepségen Budapesten. Az első nap a konzulátuson találkoztak többek között a lengyel köztársaság elnökével is, este ünnepélyes hangversenyen voltak. Másnap a Bazilikában tartott istentiszteleten vettek részt. A rendezvény a lengyel-magyar barátság ápolására, továbbá a személyes kapcsolatok elmélyítésére is kitűnő lehetőséget biztosított.

23/2016.(IV. 18.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata elfogadta Cserti Istvánné elnök beszámolóját a legutóbbi ülés óta végzett munkáról.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Kérte Fekete Balázs elnökhelyettest, hogy számoljon be a Magyar-Lengyel Baráti Társaság munkájáról.

Fekete Balázs elnökhelyettes: Tájékoztatta a jelenlévőket arról, hogy a Magyar-Lengyel Baráti Társaság 3 pályázatot is benyújtott állami támogatás érdekében. A NEA pályázatán 400e Ft, a CISZ pályázatán 450e Ft támogatást kaptak. A legjelentősebb az EMMI pályázatán elnyert 1.804e Ft, amelyet az ifjúsági nyelvi tábor megvalósítására fordítanak. A rendezvényt hirdetni kell a fiatalok körében, mert júliusban lesz a tábor. Szükség esetén az önkormányzat anyagi támogatását is kéri a program sikeres megvalósításához.

24/2016.(IV. 18.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata elfogadta Fekete Balázs elnökhelyettes beszámolóját a Magyar-Lengyel Baráti Társaság munkájáról.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Elmondta, hogy április 19-én a Lengyel Köztársaság konzulja érkezik Kaposvárra, egyrészt megtekinti a kaposvári temetőben nyugvó lengyel pilóta sírját, másrészt találkozik az itt élő lengyelekkel, a konzuli ügyekben való eljárás segítése céljából. Javasolja, hogy koszorúzzák meg a pilóta sírját a II. világháború befejezésének évfordulója alkalmából.

25/2016.(IV. 18.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy május 9-én a II. világháború befejezésének évfordulója alkalmából koszorút helyez el a kaposvári temetőben nyugvó Moczulski Bolslaw, - a lengyel hadsereg kapitánya - sírjánál, melynek költségeire 10e Ft-ot állapít meg a dologi kiadások terhére.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Határidő: 2016. május 9.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Elmondta, hogy Kaposvár Megye Jogú Város jegyzője levélben fordult az önkormányzathoz II. János Pál pápa emlékének ápolásával kapcsolatban. Javasolja, hogy támogassanak minden városi kezdeményezést amely a pápának méltóképpen emléket állít.

26/2016.(IV. 18.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a katolikus gimnáziumban elhelyezett táblával állított emléket II. János Pál pápának. Ezen felül támogatja a megyei jogú város minden olyan kezdeményezését, amely II. János Pál pápáról méltóképpen megemlékezik.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Határidő: 2016. április 30.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Javasolta, hogy születésének évfordulóján, május 18-án koszorúzzák meg II. János Pál pápa katolikus gimnáziumban elhelyezett emléktábláját, a tanulók műsorral készülnek az eseményre.

27/2016.(IV. 18.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy május 18-án, születésének évfordulója alkalmából koszorút helyez el II. János Pál pápa

katolikus gimnáziumban elhelyezett emléktáblájánál, melynek költségeire 10e Ft-ot állapít meg a dologi kiadások terhére.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Határidő: 2016. május 18.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Fekete Balázs elnökhelyettes: Május 7-én Kaposulán nemzetközi főzőverseny lesz. Javasolta, hogy a majális és a főzőverseny egyben legyen megtartva. A versenyen való részvételt a baráti társaság is támogatja, javasolta 20e Ft alapanyag költség vállalását az önkormányzat részéről.

28/2016.(IV. 18.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy május 7-én a kaposulai nemzetközi főzőversennyel egyidejűleg tartja majális rendezvényét. A verseny alapanyag költségeire 20e Ft és járulékai hozzájárulást állapít meg a reprezentációs kiadások terhére.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Határidő: 2016. május 18.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Tájékoztatta a képviselőket, hogy május 12-16 között képviseli a nemzetiséget a Magyar-Lengyel Baráti Társaság Rómába szervezett zárandoklatán. A programban szerepel II. János Pál pápa sírjának megtekintése és a szentmise látogatás a Szent Péter téren.

Május 2-án a lengyel parlament elnöke látogat hazánkba, a követségtől meghívót kapott az eseményre.

Május 3-án 2 napos rendezvényen ünnepeljük a Lengyel Alkotmányt Budapesten.

Fentiekre tekintettel két budapesti útra útiköltség megállapítását kérte.

29/2016.(IV. 18.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a lengyel parlament elnökének hazánkba látogatásán (május 2.) és a Lengyel Alkotmány budapesti ünnepségén (május 3.) való részvételre tekintettel Cserti Istvánné elnök részére útiköltség hozzájárulásként Kaposvár-Budapest-Kaposvár útvonalra a két alkalommal összesen 15e Ft-ot állapít meg.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Határidő: 2016. május 3.

Szavazati arány: 2 igen
- nem
1 tartózkodás

Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviselő: Az előző ülésen arról döntött a testület, hogy az április 24-i budapesti lengyel irodalmi versenyen való részvétel miatt mikrobuszt bérel. A buszra nincs szükség, de belépőt szeretnének vásárolni 20e Ft értékben, ezért a határozat módosítását kéri.

30/2016.(IV. 18.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a 17/2016.(III. 9.) számú határozatát akként módosítja, hogy a 2016. április 24-én tartandó budapesti lengyel irodalmi versenyen való részvétel személyszállítási költségeire megállapított 100e Ft-ot nem használja fel, ehelyett a részt vevők számára belépőjegy vásárláshoz 20e Ft összeggel járul hozzá, a dologi kiadások terhére.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Határidő: 2016. április 24.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Javasolta, hogy foglalják határozatba, hogy az önkormányzat az által használt irodahelyiséget a teljes naptári évre, ingyenes használatba adja a lengyel iskola működtetése érdekében.

31/2016.(IV. 18.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy Kaposvár, Szent Imre u. 14. szám alatti ingatlanban található, az önkormányzat által használt irodahelyiséget a teljes naptári évre, ingyenes használatba adja a lengyel iskola működtetése érdekében.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Határidő: folyamatos

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Javasolta, hogy foglalják határozatba, hogy az önkormányzat együttműködik a baráti társasággal.

32/2016.(IV. 18.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy együttműködik a Magyar-Lengyel Baráti Társasággal kulturális, nemzetiségi programok szervezésében.

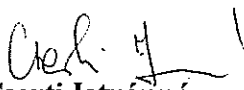
Felelős: Cserti Istvánné elnök
Határidő: folyamatos

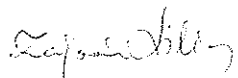
Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést 09.30-kor berekesztette.

K. m. f.


Cserti István
elnök


Zajáczné Ryst Liliana Iwona
jegyzőkönyv-hitelesítő

